

En Total Estado de Alerta el Ejército de Guatemala

GUATEMALA, julio 7 (Por Mauricio Barrera, de ACAN-EFE). El alto mando del Ejército de Guatemala estudiaba hoy el envío de nuevas tropas británicas a Belice, en tanto que el Canciller en funciones, Alfredo Obiols, dijo que se trata de "una intimidación que no nos hará retroceder".

La tensión subió este día entre la población guatemalteca, al difundirse la noticia del envío de 23 aviones británicos, 20 VC-10 y tres Hércules, transportando tropas desde Inglaterra al territorio beliceño.

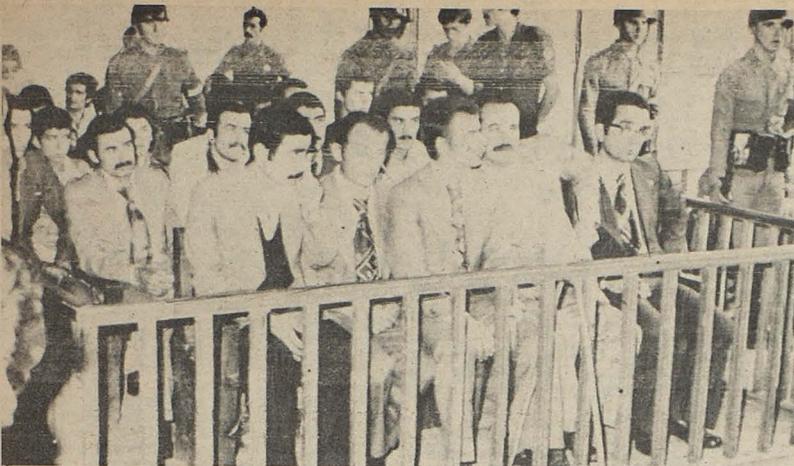
Expresiones de indignación y de rechazo a la llegada de nuevos contingentes militares británicos a esta zona, se escuchaban en las calles de esta capital, a medida que las estaciones de radio, en servicios especiales, informaban del desplazamiento a Belice de la veintena de aeronaves inglesas. "Tenemos que sacar a los ingleses de Belice", gritaba espontáneamente esta tarde un voceador de periódicos en el Parque Central, sintetizando un pensamiento que golpea en las cabezas de muchos guatemaltecos.

Desde la radio y la televisión se hacen reiterados llamados a la población, recordándoles que "Belice es Guatemala", que la dignidad de la nación está en juego y que es mejor morir que permitir que Gran Bretaña despoje a este país del territorio beliceño.

El Ministerio Guatemalteco de la Defensa se abstuvo de emitir comentario sobre la movilización británica, limitándose a informar que viene siendo considerada por los altos jefes militares del país. Las unidades de aire, mar y tierra del ejército guatemalteco se encuentran en estado de alerta, habiendo sido canceladas todas las licencias militares.

Ante el riesgo de un choque armado en la frontera beliceño-guatemalteca, pobladores de la región han abandonado sus viviendas para trasladarse a lugares más seguros. Hay pesimismo aquí sobre el resultado de las negociaciones que el Canciller guatemalteco, Adolfo Molina Orantes, y el Ministro británico, Ted Rowlands, efectúan en Washington para encontrar una resolución diplomática a la reclamación de este país sobre el vecino Belice.

En Washington, Guatemala ha pedido concretamente una porción al sur del territorio beliceño, que le permitiría la salida al Atlántico para el Petén, su mayor Provincia, vecina a Belice y a México. La actual agudización de la controversia angloguatemalteca se debe a que están adelantadas las gestiones para que Gran Bretaña otorgue a Belice una independencia unilateral, sin tomar en cuenta los derechos de este país, ante lo cual el Presidente de Guatemala, General Kjell Laugerud, ha advertido que "no permitirá tal despojo, al precio que sea".



COMPARECEN ANTE TRIBUNAL. Estambul, julio 7. Diecisiete acusados de complicidad en la cruenta rebelión del primero de mayo, que dejó un saldo de 34 muertos y 126 heridos, comparecen hoy ante la Corte Internacional. Un fiscal ha pedido la pena de muerte para uno de los sindicados y largas condenas para otros 97.

Tropas y Aviones Cazas Ingleses Llegan a Belice

CIUDAD DE BELICE, julio 7 (AP). Tropas aerotransportadas y cazas a reacción británicos llegaron hoy a Belice ante la amenaza de Guatemala de que apelará a la fuerza para definir el futuro de esta colonia centroamericana si fracasan las negociaciones, informaron fuentes militares. Mientras, una fragata de asalto patrulla la costa, añadieron. Desde Londres se confirmó el envío de las fuerzas alegando que lo habían hecho renuementemente y sólo después de que Guatemala

emprendió "movimientos guerreros". Altos funcionarios gubernamentales expresaron en Londres que la guarnición de Belice está siendo duplicada a casi 1,200 hombres, pero fuentes en Belice sostienen que han llegado aproximadamente unos 2,500 soldados. Entre tanto, representantes británicos y guatemaltecos negocian en Washington Guatemala reclama a Belice argumentando viejos vínculos que datan desde la colonia española, pero Gran Bre-

taña insiste en que se conceda a una alternativa de independencia a sus 130,000 habitantes. Esta es la tercera amenaza armada en cinco años. Periodistas que visitaron la frontera entre ambos países afirman que reina calma en el área, pero advirtieron aprestos

—Favor Pase a la Pág. 45.

Guatemala Puede Invocar Pacto de Río de Janeiro

SAN JOSE (Costa Rica) 7 julio (Alvaro Madrigal, de ACAN-EFE) — Guatemala podría invocar la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Reciproca si dentro del litigio que mantiene con Gran Bretaña a propósito de Belice, esta potencia europea ataca su territorio. Las cancillerías americanas están advertidas de esta posibilidad, que podría arrastrar el conflicto a una dimensión insospechada y de muy delicados alcances. Conforme al Tratado en mención, también conocido como Pacto de Río de Janeiro, por haberse

suscrito en esa ciudad en 1947, sus signatarios convinieron en que un ataque armado de una potencia extracontinental a una de las naciones americanas, será considerado un ataque a todas éstas. Otra de sus cláusulas define la agresión como la invasión por la fuerza armada de un Estado, del territorio de un Estado americano, mediante el traspaso de la frontera. Tanto el Pacto de Río como la Carta de la Organización de Estados Americanos, contienen una reserva expresa de Guatemala en

—Favor pase a la Pág. 62.

Gran Bretaña Informa Sobre el Envío de Tropas a Belice

LONDRES, julio 7 (AP) Gran Bretaña envió hoy tropas, aviones y navíos de guerra a su diminuta colonia centroamericana de Belice, para repeler un esperado ataque de la vecina Guatemala, según afirmó hoy la oficina de Exteriores. Altos funcionarios gubernamentales dijeron que la guarnición de Belice es duplicada a alrededor de 1,200 hombres. También se envió para proteger el Aeropuerto de Belice un número no especificado de cazas Harrier. Los ingleses dijeron que los refuerzos fueron enviados después de lo que se describió como "movimientos guerreros" por Guatemala que tiene reclamos sobre el territorio. Se dijo que los movimientos consistían en un llamado

de los reservistas del ejército y "un despliegue mayor" de tropas regulares a lo largo de la frontera con Belice. Los movimientos militares británicos se producen en tanto diplomáticos ingleses y guatemaltecos intentan en Washington negociar un acuerdo sobre la disputa de años. La declaración de la oficina de asuntos exteriores dijo que Inglaterra había enviado los refuerzos a Belice renuementemente y que serán retirados tan pronto no se les requiera. El Gobierno inglés informó a los aliados británicos en la Alianza del Atlántico Norte del envío de fuerzas a la Colonia y las razones

—Favor pase a la Pág. 62.

Sube Ligeramente Bolsa de Valores de Nueva York

NUEVA YORK, julio 7 (AP). La Bolsa subió hoy ligeramente al tender al alza próximo al cierre. El volumen de transacciones fue moderado. Los analistas dijeron que el mercado estaba sometido a noticias conflictivas de carácter económico. En el aspecto positivo, citaron la esperanza de que se produzcan mañana buenas noticias sobre la inflación, cuando el Gobierno emita su informe mensual sobre el índice de precios al por mayor. Pero también destacaron una continua preocupación en torno a

—Favor pase a la Pág. 57.

Piloto de China Comunista Huye con Avión a Taiwan

TAIPEI, julio 7 (AP). Taiwan celebró con júbilo la fuga aquí de un piloto de la Fuerza Aérea de la República Popular China, que escapó de su país al mando de un Mig 19. "Los comunistas me convencieron de desertar", dijo el piloto de 41 años Fan Yuan-Yen, Comandante de Escuadrón en la República Popular, que condujo su caza de combate supersónico desde la base aérea de Ching-Chiang, en la Provincia de Fukien, hasta la base aérea de Tainan, en el suroeste de Taiwan. Fan está casado y tiene dos hijas y un hijo en la China Continental; nació en la Provincia de Sechuan y servía en la Fuerza Aérea de su país como Comandante de Escuadrón de la segunda ala independiente, según un vocero del Ministerio de Defensa de China Nacionalista. "La gente en China Continental

sufre demasiado. No me quedó más remedio que huir en busca de la libertad", dijo Fan, según voceros oficiales. El piloto fue recibido en Taiwan en la tarde por el general Wang Sheng, Director del Departamento Político del Ministerio de Defensa, y viajó a Taipei poco después. Mañana a las 15:00 horas se reunirá con la prensa en la capital isleña. El portavoz del Ministerio de Defensa dijo que Fan planeaba escapar desde "hacia bastante tiempo" y que su decisión se hizo más firme cuando oyó decir por radio que los derechos humanos del pueblo taiwanés eran respetados. "No hay derechos humanos en la China Continental", dijo según informes. "Mucha gente muere de hambre y la situación es lamentable", dijo Fan en el salón de

—Favor pase a la Pág. 57.



HUYE DE CHINA, Taiwan, julio 7. Un Mig 19 de la Fuerza Aérea China parado hoy en un hangar de la base aérea Tainan, de Taiwan. El piloto comandante de escuadrón Fan Yuan Yen, de 41 años, huyó en el aparato durante un vuelo de inspección y se dijo que trajo a Taiwan información militar.